

# Notiziario Apid

# DONN*impresa*

Supplemento ad API FLASH n.° 12 del 30 giugno 2006



*C*arissime, negli ultimi mesi abbiamo avuto l'avvio del nuovo governo e, sia pure tra polemiche e dichiarazioni contrastanti, ci auguriamo che le decisioni che verranno prese siano favorevoli e utili al mondo imprenditoriale.

Il Presidente della Repubblica Giorgio Napolitano, in occasione del Premio Bellisario, ha sottolineato l'importanza della donna che, "in ruoli strategici e decisionali pubblici e privati, deve contribuire, oggi e in futuro, a rafforzare sviluppo e competitività, innovazione e creatività per garantire più elevati livelli di efficienza e progresso al nostro Paese". Purtroppo, nelle nomine della compagine governativa, il numero delle rappresentanti femminili è stato inferiore a quanto auspicato, anche se il Ministro per i Diritti e le Pari Opportunità, Barbara Pollastrini, pare intenzionata a prendere provvedimenti volti a dare maggior spazio alle donne e ai giovani che possono contribuire allo sviluppo competitivo del Paese.

Fra le attività di questi mesi, si inseriscono in questo spirito il corso organizzato in Piemonte dalla Consulta delle Elette "Donne e giovani nei governi locali" e la conferenza di Roma della Lobby Europea delle Donne (EWL/LEF) sulle "Politiche di genere in Europa e in Italia".

È stata come sempre molto intensa la nostra collaborazione con la Camera di commercio di Torino, che ha inaugurato una nuova sede a Ciriè e ha promosso, in collaborazione con il Comitato per la promozione dell'Imprenditoria Femminile, due interessantissimi convegni sulla "Responsabilità sociale: imprese femminili, imprese socialmente responsabili" e sulla Legge 53/00, relativa alla conciliazione dei tempi di vita e dei tempi di lavoro.

Il 24 maggio 2006 abbiamo presentato alla stampa il Progetto "Manager della Conciliazione e dell'empowerment", in cui l'Apid intende svolgere un ruolo attivo di diffusore dell'iniziativa e di catalizzatore dei benefici che ne deriveranno, attraverso la formazione di due risorse che saranno promotrici attive di azione di gender mainstreaming in ogni

settore della vita associativa nonché presso le imprese associate.

Un modo innovativo e assai gradevole di affrontare il tema femminile e la diffusione delle pari opportunità è stato quello proposto al Liceo Martinetti di Caluso, dove alle presentazioni storiche, culturali, sociologiche sono stati accostati momenti teatrali recitati da attori professionisti.

Per il 60° anniversario del voto alle donne sono stati organizzati vari eventi e la tavola rotonda "Più donne per contare di più" che il 10 luglio concluderà le attività prima delle vacanze estive.

Tra le nostre iniziative del prossimo futuro, siamo liete ed orgogliose di presentare un Convegno Europeo che il 14 luglio 2006 tratterà temi quali i Fondi Strutturali, la Road Map ed il ruolo dell'associazionismo nel futuro dell'imprenditoria. I prestigiosi relatori e i partecipanti proverranno da quasi tutti i paesi dell'UE e sarà una grande occasione per festeggiare l'anniversario della costituzione dell'Apid.

Il 5 settembre si terrà il seminario conclusivo del Progetto "Job sharing - Lavoro condiviso", relativo ad una tipologia di contratto di lavoro ancora poco conosciuto e quindi poco utilizzato. Le esperienze fatte durante lo svolgimento del progetto saranno quindi utili per diffonderne gli aspetti più validi.

L'attività della Fondazione Accorsi, Benemeriti della Cultura e dell'Arte, proseguirà dopo l'estate con interessanti percorsi di visite.

Infine, il 4 ottobre prenderà il via il percorso informativo "Dall'idea alla realizzazione" finalizzato a trasmettere importanti elementi conoscitivi a tutti coloro che vogliono intraprendere attività imprenditoriale.

Contando di vedervi sempre numerose alle nostre prossime iniziative, auguro a tutte Voi delle splendide vacanze, dopo un luglio ancora di intenso lavoro.

Cordialmente

Giovanna Boschis Politano  
Presidente

# NOTIZIE SUL PASSATO...

**Torino, 8-17 maggio 2006**

**Percorso informativo**

**“Donne e giovani nei governi locali...”**



**A**l fine di promuovere un maggiore coinvolgimento delle donne e dei giovani nella vita politica e nella gestione delle amministrazioni locali, la Consulta delle Elette aveva promosso nel 2005 un percorso formativo articolato in 24 incontri tenuti in varie sedi della regione. L'iniziativa aveva riscontrato un forte interesse per le materie affrontate e il successo ottenuto aveva convinto le organizzatrici dell'opportunità di proseguire il ciclo di incontri. Così nel 2006 la Consulta ha proposto una nuova serie di incontri di formazione intitolata “Donne e giovani nei governi locali... prosegue l'impegno. I nuovi strumenti: fondi strutturali e pianificazione strategica”. Gli approfondimenti su queste due tematiche, in particolare la Programmazione dei Fondi Strutturali 2007-2013, possono essere particolarmente utili per chi intende svolgere un ruolo attivo nel governo degli enti locali.

Il percorso, rivolto sia a coloro che intendono impegnarsi sia a coloro che già sono impegnati nella vita politica ed amministrativa, ha costituito una importante opportunità offerta dalla Consulta delle Elette per favorire la crescita della cultura amministrativa di categorie ancora sottorappresentate nel sistema dei governi locali.

I seminari sono stati organizzati negli 8 capoluoghi di provincia e all'edizione torinese hanno partecipato la Sig.ra Torre e la Dott.ssa Chinnici.



**Ciriè (Torino), 10 maggio 2006**  
**Inaugurazione della nuova sede della CCIAA**

**I**l 10 maggio 2006, alla presenza delle maggiori autorità cittadine, è stata inaugurata la sede di Ciriè della Camera di Commercio, Industria, Artigianato e Agricoltura di Torino. Presso i nuovi uffici gli operatori potranno usufruire dei principali servizi erogati dagli sportelli dell'ente camerale torinese. La nuova sede si affianca a quelle già esistenti a Chivasso, Ivrea, Moncalieri, Pinerolo, Rivoli, Settimo Torinese e Susa.

Nel suo discorso di apertura, il Presidente della Camera di commercio di Torino, Alessandro Barberis, ha affermato: “La possibilità di incontro tra persone, resa possibile da una sede decentrata, è un'opportunità unica non solo per gli imprenditori, ma anche per l'ente camerale stesso, perché permette di approfondire in maniera diretta le esigenze e i problemi di un territorio e di promuoverne lo sviluppo, fornendo un servizio sempre più su misura”.



In questa occasione è stato presentato un quadro della realtà imprenditoriale ciriacese: sono presenti 10.400 imprese corrispondenti al 4% di quelle della provincia di Torino e al 2% di quelle piemontesi.

La maggior parte delle aziende opera nel settore del commercio (26,4% del totale del comprensorio), seguono quelle delle costruzioni (18,8%), dell'industria manifatturiera (15,8%) e dei servizi alle imprese (14,1%), mentre il 35,4% delle imprese del comprensorio risultano artigiane.

All'inaugurazione era presente la Presidente Ascom Maria Luisa Coppa e la Presidente Giovanna Boschis Politano, in qualità di Presidente del Comitato per l'Imprenditoria Femminile.



**Roma, 11 maggio 2006**  
**Conferenza “Le politiche di genere in Europa e in Italia”**

**I**l Coordinamento Italiano della Lobby Europea delle Donne (Lef-Italia), nella persona della sua Presidente Maria Ludovica Bottarelli - Tranquilli - Leali e la Lobby Europea delle Donne (EWL/LEF), nella persona della sua Presidente Kirsti Kolthoff, hanno organizzato, presso l'Ufficio per l'Italia del Parlamento Europeo a Roma, una conferenza su “La Road Map 2006-2010 per le pari opportunità tra donne e uomini” della Commissione Europea - Monitoraggio e contributi delle associazioni femminili.



La Lobby European des Femmes è stata fondata nel 1990 ed è un'organizzazione non governativa che oggi conta oltre 4.000 associate, tutte a loro volta associazioni femminili. La missione dell'organizzazione è quella di lavorare insieme per raggiungere l'uguaglianza di genere, per eliminare ogni forma di discriminazione e di violenza nei riguardi delle donne e per assicurare che venga rispettata l'uguaglianza di genere in tutte le decisioni dell'UE.

La conferenza promossa in Italia voleva essere anzi tutto un'opportunità per informare sulla nuova strategia dell'Unione Europea per l'uguaglianza di genere, definita Road Map 2006-2010, e per dibattere su come lavorare affinché questa diventi uno strumento attivo di rafforzamento dell'affidabilità della Commissione Europea in questa materia. Infatti le associazioni femminili saranno chiamate ad affrontare nuove sfide in Europa per il raggiungimento della parità.

Alla conferenza hanno partecipato, in veste di relatori, Europarlamentari italiane, Rappresentanti del Parlamento e della Commissione Europea in Italia, della Commissione Nazionale per le Pari Opportunità e della Società Civile. Questi relatori hanno presentato “Una visione per il futuro - attuazione della Road Map: il ruolo degli attori istituzionali e sociali in dialogo”.

La conferenza è terminata con un dibattito al fine di rafforzare i meccanismi del Coordinamento Italiano (LEF-Italia) e della Lobby Europea delle Donne.



## Torino, 22 maggio 2006 Convegno "La responsabilità sociale: imprese femminili, imprese socialmente responsabili"

La responsabilità sociale costituisce oggi uno degli argomenti di maggior interesse e discussione per organismi e imprese: infatti, si tratta di una materia che, secondo l'opinione e l'esperienza degli operatori, interagisce con tutti gli aspetti della gestione aziendale, dall'ambito finanziario a quello commerciale e marketing, dalla gestione delle risorse umane alle politiche sociali.

Il Comitato per la Promozione dell'Imprenditoria Femminile e la Camera di commercio di Torino hanno organizzato, presso il Centro Congressi Torino Incontra, un convegno sul tema "La responsabilità sociale: imprese femminili, imprese socialmente responsabili".

L'incontro aveva la finalità di illustrare i vari aspetti della responsabilità sociale e di verificarne il grado di attuazione all'interno di imprese a conduzione femminile operanti sul territorio della nostra provincia.

Dopo i discorsi di apertura del Segretario Generale della Camera di commercio di Torino e della Vice Consigliera di Parità della Provincia di Torino Ivana Melli, l'Assessore alle Pari Opportunità della provincia di Torino, Aurora Tesio, ha presentato l'importanza di sviluppare le pari opportunità in un contesto generale di responsabilità sociale.

L'orientamento strategico alla responsabilità sociale e i benefici per l'impresa sono stati illustrati da Carlo Luison, Segretario Gruppo di Studio per il Bilancio Sociale, mentre gli aspetti sociologici sono stati presi in considerazione da Guido Lazzarini, Professore dell'Università di Torino, coadiuvato da Dario Celegato neo-laureato in Economia con una tesi inerente all'argomento trattato. La Presidente di Apid e del Comitato per l'Imprenditoria Femminile, Giovanna Boschis Politano, nel suo intervento ha sottolineato quanto le imprese femminili siano sensibili al tema e siano "socialmente responsabili".

Durante la tavola rotonda, coordinata con brillante equilibrio da Alberta Pasquero, sono intervenute alcune rappresentanti di associazioni di categoria, che hanno illustrato lo stato di attuazione di tali politiche all'interno delle loro strutture. Infine ci sono state testimonianze di imprenditrici che hanno condotto progetti di responsabilità sociale.

Il convegno si è concluso con l'impegno di dare continuità al tema attraverso azioni progettuali sulla responsabilità sociale d'impresa.

All'incontro hanno partecipato le consigliere Costa, Reviati e Sicheri nonché le collaboratrici dell'associazione Apid, Sara Torre e Giulia Chinnici.



## Torino, 22 maggio 2006 Presentazione di ricerca "Le disuguaglianze di genere nelle politiche aziendali"

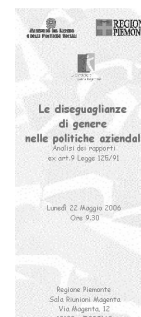
La Regione Piemonte ha commissionato un'analisi dell'oc-



cupazione femminile nel territorio, utilizzando i dati forniti ogni biennio alla Consigliera di Parità Regionale dalle aziende con oltre 100 dipendenti, così come previsto dall'art. 9 della Legge 125/91.

La ricerca, condotta dalla Prof.ssa Adriana Luciano, è stata presentata nel corso di un incontro introdotto dall'Avv. Alida Vitale, Consigliera di Parità Regionale.

I risultati dell'indagine hanno evidenziato non solo la nota disuguaglianza di genere nell'occupazione, ma l'esistenza di spazi d'azione per la diffusione e la realizzazione di nuove politiche di parità e di pari opportunità, quali strumenti per la promozione del lavoro femminile e del raggiungimento degli obiettivi di efficienza delle imprese.



## Torino, 24 maggio 2006 Conferenza stampa di lancio del Progetto "Manager della conciliazione"

È stato presentato alla stampa e agli operatori interessati il Progetto "Manager della conciliazione". Si tratta di un'iniziativa promossa da varie associazioni di categoria presenti sul territorio, tra cui l'Apid e con Confartigianato come capofila, con lo scopo di formare nuove figure professionali di manager e assistant della conciliazione. Al termine del percorso formativo previsto, le candidate saranno in grado di rispondere in maniera esaustiva a tutte le richieste riguardanti la vasta tematica della conciliazione, sia sulla parte legislativa sia su quella politico-sociale.

Alla conferenza stampa sono intervenuti Paola Buggia - Presidente Confartigianato, Santina Vinciguerra - Assessore P.O. Comune di Torino, Laura Vinassa - Provincia di Torino a nome dell'Assessore Aurora Tesio, Giovanna Boschis Politano - Presidente Apid, Silvia Magino - Wesen, Aldo Romagnoli - Presidente Confcooperative Torino, Sebastiano Cosentino - Presidente CNA Piemonte, Virginia Fattibene - Ufficio consigliere parità Provincia di Torino a nome della Dott.ssa Laura Cima e la Dott.ssa Ivana Melli rispettivamente Consigliera di Parità effettiva e Supplente, Maria Agnese Vercellotti Moffa - Presidente Consulta Femminile Regionale e Alberta Pasquero - Moderatore.

Hanno partecipato inoltre le beneficiarie del progetto aderenti alle cinque associazioni datoriali.



## Caluso (Torino), 26 maggio 2006 Convegno "Parlar di donne"

Il Liceo "Piero Martinetti", in collaborazione con il Comune di Caluso e con il contributo della Provincia di Torino, ha organizzato un convegno intitolato "Parlar di donne", con la finalità di promuovere e avviare una riflessione sull'essere donna oggi e sulle reali opportunità di parità tra i sessi.

Le studentesse e gli studenti delle classi quinte del Liceo hanno quindi assistito a un incontro di approfondimento storico-culturale in merito alla condizione della donna nel nostro paese dal secondo dopoguerra ad oggi.

Gli oratori sono stati professori, artisti, amministratori e imprenditori.

Ogni intervento ha proposto una chiave di lettura specifica della condizione della donna: donne e politica, donne ed economia, donne e letteratura, donne e pittura ecc., il tutto con lo scopo di porre in un'ottica di indagine e riflessione il cammino compiuto dalle donne nel nostro paese, per capirne e valorizzarne le specificità e i valori più profondi.

Un unico "filo rosa" ha unito tutte queste realtà, tessuto e presentato dal Gruppo CAST di Torino, che prevedeva la teatralizzazione di momenti significativi del convegno.

All'incontro è intervenuta, in qualità di relatrice, la Presidente Apid Giovanna Boschis Politano.



## Torino, 12 giugno 2006 Convegno "Legge 53/2000"



La Legge 53/2000 recante disposizioni per il sostegno della maternità e della paternità, per il diritto alla cura, alla formazione e per il coordinamento dei tempi delle città, rappresenta un importante passo verso la soluzione di un delicato problema che da sempre costituisce un ostacolo per la realizzazione lavorativa delle donne: la conciliazione dei tempi di vita e dei tempi di lavoro.

Il Comitato per la promozione dell'Imprenditoria Femminile ha organizzato un convegno, destinato a imprenditrici e imprenditori, lavoratrici e lavoratori e a esperti della materia, con lo scopo di divulgare e approfondire tali tematiche, nonché di presentare la legislazione di riferimento fino a illustrare la metodologia per la compilazione del formulario di adesione ai bandi.

Dopo il saluto di benvenuto del Presidente della Camera di commercio di Torino, Alessandro Barberis, il fratello della compianta Maria Carla Boero e il Presidente di Coldiretti Piemonte, Giorgio Ferrero, hanno consegnato il premio di laurea istituito in memoria di Maria Carla Boero, alla Dott.ssa Giovanna Petriglieri che ha svolto una tesi di laurea sull'imprenditoria femminile. Si sono susseguiti tre interessanti interventi sul mercato del lavoro femminile (Giovanna Indiretto dell'ISFOL), sulla flessibilità per la conciliazione (Dott.ssa Claudia Villante del Ministero del Lavoro) e sul ruolo dei Comitati per la promozione dell'Imprenditoria Femminile nella conciliazione dei tempi di vita e tempi di lavoro (Mariangela Gritta Grainer di Retecamere).

Nella seconda parte del programma si è svolta una tavola rotonda su "Conciliazione e territorio. Politiche e strumenti di conciliazione" a cui sono intervenute Alida Vitale - Consigliera di parità della Regione Piemonte, Aurora Tesio - Assessore alle Pari Opportunità e Relazioni Internazionali della Provincia di Torino, Giovanna Boschis Politano - Presidente Apid, Paola Buggia - Presidente Confartigianato, Silvana Neri - Presidente Comitato Impresa Donna, Stefania Fumagalli - Federazione Provinciale Coltivatori Diretti di Torino, Adriana Celotto - Responsabile

politiche di genere CISL, Anna Di Mascio - Lega Nazionale Cooperative e Mutue, Giuliana Manica - Assessore Regionale Pari Opportunità e Evelina Pensa Dapuetto - Rappresentante Aidda.



## Genova, 13 giugno 2006 Presentazione del libro "Indipendenti e creative: le artigiane"

Il 13 giugno 2006, organizzato dalla CNA Liguria, si è tenuto a Genova un seminario di presentazione del libro "Indipendenti e creative: le artigiane" di cui è autrice Valeria Maione, docente di Economia del lavoro e di Statistica presso l'Università degli Studi di Genova nonché Consigliera di Parità della Regione Liguria.



"Il libro - spiega l'autrice - ha un duplice obiettivo: valorizzare il lavoro femminile e rendere le donne consapevoli del valore del loro lavoro". A tale evento hanno partecipato Silvana Neri, Presidente Nazionale di CNA Impresa Donna e Giovanna Boschis Politano, Presidente Comitato per la promozione dell'Imprenditoria Femminile della C.C.I.A.A. di Torino.



## Roma, 16 giugno 2006 XVIII edizione del Premio Marisa Bellisario

Si è svolta a Roma, presso l'Auditorium della Tecnica di Confindustria, la XVIII edizione del Premio Marisa Bellisario, l'appuntamento che la Fondazione Bellisario dedica all'impegno, alla dedizione e al successo delle donne, in collaborazione con Confindustria e Il Sole 24 ORE, sotto l'Alto Patronato della Presidenza della Repubblica.

Il Premio "Mela d'Oro" viene attribuito ogni anno a imprenditrici e donne manager che hanno raggiunto importanti traguardi professionali sia a livello nazionale che internazionale.

L'edizione di quest'anno è stata dedicata al Mezzogiorno. I risultati di un'approfondita ricerca sulla realtà femminile nel Sud, realizzata ad hoc dall'Istituto Piepoli, sono stati presentati nel corso dell'evento da autorevoli esperti.

Il Presidente della Repubblica Giorgio Napolitano, in tale occasione ha inviato alla Dott.ssa Lella Golfo, Presidente della Fondazione Marisa Bellisario, un messaggio nel quale auspica che l'incontro sia "occasione di riflessione e approfondimento sulle realtà economiche del nostro Mezzogiorno e sulle sue grandi potenzialità, da promuovere e valorizzare anche con il decisivo apporto delle professionalità al femminile".



## Torino, 20 giugno 2006 Elezione Presidente Api Formazione

Lo scorso 20 giugno si è tenuta l'Assemblea dei corsisti di Api Formazione il quale, costituito da oltre 1.000 imprese in maggioranza industriali associate ad API Torino, svolge attività di supporto e di consulenza in materia di formazione alle piccole e medie imprese.

L'assemblea ha eletto il nuovo consiglio di amministrazione così composto: Giovanna Boschis, Clara Brunetti, Andrea Marchino, Carlo Balabio, Fulvio Faletti e Alberto Russo. All'unanimità è stato eletto Presidente Filiberto Martinetto.

Ai neo eletti i nostri più sentiti complimenti e un augurio di buon lavoro da parte di tutto il Consiglio Direttivo.



## Torino, 26 giugno 2006 Presentazione Piano Territoriale della Provincia di Torino

Il 26 giugno, presso l'Aula del Consiglio Provinciale, è stato presentato dall'Assessore alle Pari opportunità e Relazioni Internazionali della Provincia di Torino, Aurora Tesio, il Piano Territoriale della Provincia di Torino in tema di Pari Opportunità.



Come è noto l'Agenda Europea in tema di pari opportunità prevede la trasversalità (mainstreaming) del tema nei vari ambiti e competenze della Pubblica Amministrazione. Tempi, Ambiente, Lavoro, Trasporti, Personale, Bilancio, Relazioni Internazionali, sono alcuni dei settori attraversati dalle Pari Opportunità.

Il Piano Pluriennale è stato discusso dagli Assessori della Provincia coordinati dall'Assessore Tesio con l'intento di assumere impegni e programmi per il prossimo triennio.

All'incontro hanno partecipato la Presidente Giovanna Boschis Politano e la Dott.ssa Sabina Rosso.



## Torino, 28 giugno 2006 Convegno "Un management più al femminile"



L'Agenzia Piemonte Lavoro, in collaborazione con Cida Piemonte (Confederazione Italiana Dirigenti e Alte Professionisti del Piemonte), ha organizzato il 28 giugno 2006 un convegno sul tema "Un management più al femminile - valorizzare diversità e differenze: un nuovo stile del management" a cui è stata invitata a relazionare nella tavola rotonda Giovanna Boschis Politano in qualità di Presidente Nazionale Apid.

Durante il convegno è stata presentata una ricerca promossa e realizzata dall'Agenzia Piemonte Lavoro in collaborazione con la Cida.

Nata dall'esigenza di comprendere i motivi della scarsa presenza di donne iscritte alla Banca dati per la ricollocazione dei Dirigenti gestita dagli enti suddetti e dopo aver verificato quanto sia esiguo il numero di donne presenti in posizione di responsabilità, l'indagine ha approfondito l'aspetto più informale delle loro carriere attraverso venti interviste finalizzate a suscitare "storie".

Il principio femminile è un "valore aggiunto" indispensabile per far funzionare meglio le organizzazioni e l'economia. Ecco perché il management deve essere più al femminile.

Le donne con le loro caratteristiche rappresentano un valore aggiunto per il Management e se le imprese non avranno la capacità di riconoscerne "Diversità e differenze" proponendo un nuovo stile di Management, a stento le loro organizzazioni potranno evolversi.

# News News

## Claudia Porchietto nominata Vicepresidente di Eurofidi

La Presidente di API Torino, Claudia Porchietto, è stata nominata Vicepresidente di Eurofidi, il consorzio di garanzia fidi per le PMI che si sta trasformando in banca di garanzia. Claudia Porchietto era stata eletta nel rinnovato Consiglio di Amministrazione di Eurofidi il 27 aprile scorso.

"Si tratta - spiega la Presidente di API Torino - di un importante riconoscimento per la nostra Associazione che, adesso, potrà essere presente in maniera autorevole nel consorzio. Dobbiamo lavorare anche in questo ambito per avvicinare sempre di più le prestazioni dei confidi alle reali esigenze delle PMI".



## Nasce una collaborazione con la Fondazione Cavaliere del Lavoro Mario Magnetto

In collaborazione con la "Fondazione Cav. del Lav. Mario Magnetto" l'Api Torino, nella persona della sua Presidente Aurora Magnetto Perris, ha programmato per l'anno in corso un ciclo di tre incontri dedicato ai propri Associati dal titolo "La cruna dell'ago... attraverso cui passa il filo che unisce società, cultura e scienza".



"Torino e il libro" ha dato il via all'iniziativa, tenutasi il 2 maggio 2006 presso la sede di Api Torino, con la presentazione dell'ultima opera di Giuseppe Culicchia intitolata "Torino è casa mia" proprio nei giorni in cui la città, con il Salone del libro, è diventata capitale della cultura.

Il prossimo appuntamento in autunno, con un nuovo argomento, per continuare a tessere la tela della conoscenza.

La Fondazione è intitolata al cavaliere del lavoro Mario Magnetto, almesino, un imprenditore che, partendo dal basso, ha creato un gruppo industriale specializzato nel trattamento di laminati, di rilevanza nazionale. Essa intende ricordare la sua opera di creatore di industria, unita alla consapevolezza della responsabilità sociale che lo condusse ad impegnarsi come amministratore locale e a interessarsi ai problemi dell'ambiente, della mobilità, del benessere collettivo.

### Ringraziamento ad UBS

La Presidente Giovanna Boschis Politano e il Consiglio Direttivo Apid ringraziano l'UBS nelle persone del Dott. Antonio Briscese, della Dott.ssa Valeria Carraro e i relatori che si sono susseguiti nei vari incontri, per aver organizzato e condotto in modo professionale, stimolante e approfondito il percorso informativo su temi non di facile approccio.

# ...PROGETTI PER IL FUTURO

**Torino, 10 luglio 2006**

**Tavola rotonda**

**“Più donne per contare di più”**

Nel 1946 le donne italiane per la prima volta hanno avuto il diritto di votare e di essere elette: è una data storica non solo per le donne, ma per la democrazia italiana. Nel 60° anniversario di tale evento, l'assessorato alle Pari Opportunità della Regione Piemonte, di concerto con le otto province piemontesi, ha organizzato un articolato programma di eventi: convegni, seminari, proiezioni, mostre e spettacoli. Iniziative mirate a celebrare un avvenimento fondamentale nella storia del paese, ma soprattutto a riflettere sull'importanza della presenza delle donne nei luoghi di decisione, purtroppo ancora esigua e sul valore delle pari opportunità.

Le iniziative, prima delle vacanze estive, si concluderanno il 10 luglio con la tavola rotonda “Più donne per contare di più” promossa dall'Assessorato con le Istituzioni Regionali di Parità. È prevista la partecipazione della Ministra Barbara Pollastrini e della Presidente Regione Piemonte Mercedes Bresso.



**REGIONE  
PIEMONTE**



**Torino, 14-15 luglio 2006**

**Convegno Europeo e Assemblea FEM**



L'Apid organizza un Convegno Europeo che avrà luogo il 14 luglio 2006 nelle sale del Centro Congressi Torino Incontra. L'intento di Apid è quello di riunire le istituzioni comunali, provinciali, regionali, nazionali ed europee per parlare con imprenditrici italiane e straniere sulle prospettive di sviluppo dell'imprenditoria in rosa. La sessione mattutina sarà dedicata ai relatori istituzionali che interverranno sulle questioni inerenti all'utilizzo dei nuovi fondi strutturali, alla Road Map e al ruolo dell'associazionismo nel futuro dell'imprenditoria. La sessione pomeridiana vedrà invece l'alternarsi di presentazioni di best practice da parte di imprenditrici italiane e straniere, così da poter creare nuove reti transnazionali tra il nostro paese e l'estero.



Sarà sicuramente un'ottima occasione per poter confrontare le legislazioni vigenti nel nostro territorio con quelle di altri paesi europei in merito alla cultura di genere e alle pari opportunità. La presenza di diversi politici e personalità sia nazionali che stranieri potrà, inoltre, permettere agli imprenditori di esporre dubbi e ascoltare le risposte delle istituzioni sul critico momento che l'imprenditoria sta attraversando.

In questo giorno ricadrà anche l'anniversario di costi-

tuzione dell'Apid, che verrà festeggiato con una cena di gala la sera del 14 luglio. Ritenendo importante valorizzare al meglio sia il convegno sia l'anniversario, la serata si svolgerà in una dimora di interesse storico.

Per il successivo 15 luglio è prevista l'Assemblea delle delegate di FEM, organizzata da Apid e CNA; farà seguito un giro turistico della città per far conoscere alle imprenditrici straniere i luoghi più interessanti della Torino post-olimpica.

Maggiori informazioni Vi saranno fornite successivamente dalla segreteria Apid.



**Torino, settembre 2006**

**Fondazione Accorsi: Suggerimenti d'interni torinesi**

Per Gocce d'arte in Piemonte, gli itinerari culturali realizzati con importanti istituzioni piemontesi, nel mese di settembre, la Fondazione Accorsi propone la visita a Palazzo Perrone di San Martino e a Palazzo Accorsi, svelando così come un grande architetto, Giovanni Chevalley (1868-1954) e un grande antiquario, Pietro Accorsi (1891-1982) hanno rivisitato nella loro epoca il gusto barocco applicandolo ai due edifici.

All'interno del Museo Accorsi un'importante raccolta di pregiati mobili e opere d'arte decorativa testimonia un'epoca fastosa quale fu il Settecento.

Il Palazzo Perrone di San Martino, in Via XX Settembre, fu fino a metà degli anni '70 sede della Cassa di Risparmio di Torino, che, alla fine degli anni Venti, ne affidò la trasformazione all'arch. Chevalley: il fabbricato originale del Settecento fu demolito e ricostruito in stile barocco, rispettando stile e volumi dell'antica costruzione. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al Museo Accorsi Tel. 011.812.91.16, da martedì a domenica, ore 10-19.



**Torino, 4 ottobre 2006**

**Inizio del corso**

**“Dall'idea alla realizzazione”**

È previsto per il 4 ottobre l'avvio della quinta edizione dell'iniziativa “Dall'idea alla realizzazione, percorso informativo per attività imprenditoriali”, il cui obiettivo è di fornire tutta una serie di informazioni pratiche a chi intenda avviare un'attività di tipo imprenditoriale.

Alcuni dei temi affrontati saranno:

- Le motivazioni e le attitudini
- I finanziamenti a supporto: le leggi
- I rapporti con gli enti e le associazioni preposti
- I finanziamenti a supporto: gli istituti di credito e le assicurazioni
- Fiscalità d'impresa.





## Progetto “Manager della conciliazione e dell’empowerment”

Il progetto intende promuovere un’azione di rafforzamento, valorizzazione e riconoscimento delle competenze di un gruppo di beneficiarie che lavorano presso le Associazioni di categoria di Torino, al fine di costituire delle figure di “manager di conciliazione e dell’empowerment” e di figure di “assistant” in grado di supportare l’operato delle manager.

Il progetto vede coinvolti Confartigianato Imprese Torino (capofila) e partners Apid, Artigianato Torino Casa, CNA Piemonte, Confcooperative, Federazione Provinciale Coltivatori Diretti, S&T, Istituto Wesen e Orso.

A tale scopo sono state individuate come beneficiarie finali del progetto figure di profilo medio-alto, con funzioni di responsabilità all’interno delle Associazioni di categoria coinvolte e con esperienza nel campo delle pari opportunità, il cui sviluppo e adeguamento delle competenze, specie in considerazione degli imminenti cambiamenti e nuove priorità che l’allargamento della UE comporta, le renderà in grado di farsi promotrici attive delle azioni di gender mainstreaming in ogni settore della vita associativa nonché presso le imprese rappresentate.

Alle manager si affiancheranno quali beneficiarie finali del progetto delle figure di medio-basso livello già impiegate presso le Associazioni, ma senza competenze specifiche in materia di conciliazione e pari opportunità.

### Legge 8 marzo 2000 n. 53

“Disposizioni per il sostegno della maternità e paternità, per il diritto alla cura e alla formazione per il coordinamento dei tempi delle città”

La legge affronta tre ambiti importanti:

- Congedi parentali, familiari e formativi;
- Flessibilità di orario;
- Tempi delle città.

Per ognuno dei tre ambiti sono previste norme, opportunità, risorse per “promuovere un equilibrio tra i tempi di lavoro, di cura, di formazione e di relazione” (dall’articolo 1 della legge 53 – principi generali, finalità)

## Torino, 5 settembre 2006

### Seminario conclusivo del progetto “Job Sharing - Lavoro condiviso”

L’APID, nell’ambito del progetto “Che fa, concilia?”, organizzerà il 5 settembre 2006 presso la sua sede – Sala Busso, un seminario conclusivo al fine di effettuare una valutazione finale dei dati emersi dall’esperienza realizzata e dalla sperimentazione effettuata.

Durante il Convegno, oltre la presentazione del Progetto, sono previste le testimonianze delle aziende e delle lavoratrici che hanno sperimentato il contratto Job sharing durante lo svolgimento dello stesso.

Il progetto, finanziato dal Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali – Comitato Nazionale Parità L. 125/91, è gestito dall’Associazione Idea Lavoro in collaborazione con APID e Coordinamento Donne UIL. Tale progetto è nato dalla considerazione di alcuni aspetti critici che le aziende, soprattutto quelle di medie/piccole dimensioni, si trovano ad affrontare, quali una crescente esigenza di flessibilità dettata dall’andamento dei mercati e al contempo una richiesta di flessibilità proveniente del personale dipendente, con sollecitazione a farsi carico delle questioni di conciliazione dei carichi e dei tempi di lavoro con le esigenze familiari.

Si tratta di una tipologia di contratto, disciplinata dalla Legge 30/2003, che prevede la distribuzione su più persone della stessa quantità di lavoro. Purtroppo tale possibilità in Italia, a differenza di altri paesi anche europei, non è molto conosciuta e non viene pertanto utilizzata.

In tale occasione verrà presentato il un manuale di applicazione dei contratti di Job Sharing elaborato dai partner del progetto.

Per le adesioni e ulteriori informazioni contattare la segreteria Apid – tel. 011/4513.282



Coordinamento Donne  
 UIL



## L'ANGOLO DELLE CONVENZIONI

### Centro Salute ES

L'obiettivo di ES è rieducare e insegnare un nuovo modo di curare il corpo e lo spirito, ritrovando l'armonia con se stessi e ridando la voglia di vivere serenamente.

I principi terapeutici del Centro Salute ES si basano sulla prevenzione e combattono gli effetti dei ritmi frenetici della vita moderna attraverso trattamenti bioenergetici, disintossicanti, dietetico dimagranti ed estetici.

L'obiettivo principale del ES non è quindi la cura delle malattie, ma soprattutto la prevenzione e la terapia di tutti quei disturbi funzionali che pur non essendo riconducibili ad una malattia, ne costituiscono spesso l'antimera, specie se vengono trascurati.

L'origine di tali disturbi dipende da predisposizioni individuali, fisiologiche e psicologiche e da fattori esterni.

I trattamenti del Centro ES fondano le loro basi su tradizioni millenarie, che mirano al benessere dell'uomo attraverso il riequilibrio di queste energie stimolando le risorse naturali dell'organismo e reintegrando, senza dissonanze, con l'ambiente circostante.

Benessere è da ES un concetto molto ampio che descrive "lo stare in buona salute", perché esprime un'armonia tra le esigenze del corpo e quelle della mente.

ES agisce equilibrando in modo armonico IL MOVIMENTO (GYM dolce, GYM di tonificazione, Danza, Taiji Quan, Yoga) con lo SPAZIO BENESSERE, in cui tutti i trattamenti sono eseguiti esclusivamente con tecniche manuali, senza l'impegno di alcun macchinario (ayurvedica, shatsu, reiki).

*Perché stare bene è prima di tutto un piacere.*

#### Programmi ES

- ES SOVRAPPESO
- ES MAL DI SCHIENA
- ES ANTISTRESS
- ES SALUTE

ES per le socie APID garantisce dei percorsi specifici con trattamenti mirati, disponibili mensilmente sul sito internet [www.centrosalutes.it](http://www.centrosalutes.it)

Verrà inoltre garantito uno sconto del 15% alle socie APID su tutti i trattamenti proposti da ES.



#### Centro Salute ES

Via Pietro Micca 9  
 10121 Torino  
 Tel. 011.19707056  
 Fax 011.19707057

**A tutte le lettrici e lettori  
 i nostri più cari auguri  
 per una serena estate.  
 Arrivederci a Settembre!**

### Imagoggetto S.r.l.

*"La creatività nella promozione e nella realistica aziendale".*

IMAGOGGETTO srl esiste dal 1980 e, creatività e immagine sono le sue principali prerogative che l'hanno portata al successo!

L'attuale Amministratore, Mariagrazia Rossi Rossetto, e le sue collaboratrici, puntano da sempre su una scelta di marchi, griffe e articoli d'attualità e classe.

Anche il "gadget" si distingue e distingue il cliente, quando lo regala.

I suoi servizi sono: studio, progettazione e realizzazione di cataloghi e campagne promozionali, spedizione degli omaggi ai singoli destinatari, realizzazione di articoli ad hoc per eventi. Anniversari e convegni sono gestiti con la massima attenzione e professionalità per garantire un sicuro successo.

A tutte le associate Apid e soci Api saranno riservate condizioni speciali.

### imagogetto

#### Imagoggetto S.r.l.

Via Fanti 12  
 10129 Torino  
 Tel. 011.537631  
 Fax 011.538481  
 E-mail [imago@imagoggetto.com](mailto:imago@imagoggetto.com)  
[info@imagoggetto.com](mailto:info@imagoggetto.com)  
[m.rossotto@imagoggetto.com](mailto:m.rossotto@imagoggetto.com)

### Corso di tedesco

Sulla base delle richieste pervenute da parte delle associate e per favorire il processo di internazionalizzazione delle imprese, Apid sta valutando la possibilità di organizzare, presso la propria sede, un corso di formazione di lingua tedesca.

Il corso si svolgerà in autunno, in orario preserale dalle ore 18,00 alle ore 20,00 con una periodicità di un incontro settimanale.

La partecipazione è gratuita.

Al fine di interpretare al meglio le Vostre esigenze Vi chiediamo di inviarci, mezzo posta elettronica o via fax ([apid@apito.it](mailto:apid@apito.it) - fax 011/451.31.10), la Vostra manifestazione d'interesse indicando:

Nome..... Cognome.....

Società di appartenenza.....

Telefono ..... E-mail.....

Osservazioni .....